

# ט

**טזטז** השמעת קריאת זלזול: טחוז. התחיל ירוחם לסלט בשפמו. פתאום הוא שומע טזטז אדיר מאחד הספסלים האחוריים. **טטלה** (אירוש), ממושע, מציית בנאמנות. הוא ישלם אצלי כמו טטלה. • כמו טטלה הוא יעשה מה שנגיד לו. **טרוניץ** כינוי גנאי לאדם טיפש, מטומטם. הדליק גרות חוכה וכמעט שרף ת'בית. הטרונצ'ו הזה. • מה אתה עומד בדלת כמו טרוניץ. תיכנס כבר.



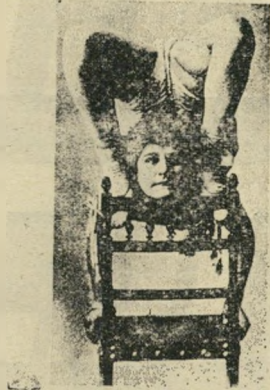
אינעל אבי אביהם

# י

**יוחנן אבר המין הזכרי.** **יוצא מיד הקלוק** גרוע מאוד, רע מאוד, יוצא מן הכלל בלשון סני נהור. א: איך הסרט. ב: יוצא מן הקלוק. **ימפוץ** כינוי גנאי: טיפש, אידיוט, בליעל. תראה את הימפוץ הזה עם המטריה בשמש. **יקהיפוץ** כינוי גנאי לאדם אשר מוצא גרמח ניה ועוד נוטף לכך הוא גם טיפש מאוד. הנהג לנוסע: לא לקפוץ! הנוסע: אני לא לוליק פוץ! **אני יקהיפוץ.** **ירכתיים** — עכור, תחת. יש לה זוג ירכתיים. תענוג לראות.

# כ

**כאב ביצים** הרגשת תסכול מיני. **כאב ביצים יצא לי ממנה.** זה הכל. **כוס אוחתך** קללה חריפה. כוס אוחתו הטלוויזיה ומי שהמציא אותה. • כל יום שני וחמישי מיסים חדשים — כוס אוחתו כל הממשלה הזאת! • כוס אוחתים התפוזי-אדמה האלה. רקובים אחד אחד! • כוס אוחתו הכסף — העיקר הבריאות. **כוס אמך** קללה חריפה ביותר. כוס אומי הרדיו המחוריין הזה. לא שומעים את גלי צה"ל. **כוס סודה** צורה מעודנת ומאופקת של הקללה "כוס אמך".



שמה את הרגליים על הכתפיים ויצאה לדרך

# ל

**לא עושה פיפי על השמייה.** מתנהג למופת, אין לחשוש מהתנהגותו. **לא עשו אותו באצבעי.** תיק, נבון, בקיא, לא ניתן להשפעה או להשפלה. לא עלי, חביבי! אותי עשו באצבע! • זה לא ילך להם בקלות איתו, לא עשו אותו באצבע. הוא בענינים. **לא שם זין** — שם זין ביטוי המציין אדישות מופגנת, משפילה (גם המשפט החיובי וגם השלילי באותה משמעות). אני שם זין עליו ועל כל ההוראות שלו. • במיץ שלהם, אני לא שם זין עליהם.



ויקדה חייה

# מ

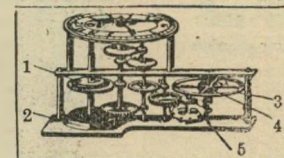
**מה איתך?** ביטוי הנאמר בעצבנות ומשמעותו: לא נכון, אין הדבר כך! אל תבלבל את מוחי! הפסק לי הציק לי! א: יגאל אלון לא היה בי פלמ"ח בכלל. ב: מה איתך?! • א: אני רוצה לדעת דבר אחד: לקחת את הכסף או לא? ב: מה איתך?! אתה השתגעת? **מחלומי** (1) כינוי לאדם שיצרנו גבר בו, חושק מאוד. היה חודש בים יורד לחוף מחומם מאוד. (2) רונג, כועס. הם יודעים טוב מאוד למה אני מחומם על ההנהלה. אני עוד לא שכחתי את השיילחנים שלא קיבלתי. **מוענטות** מונענות את עכוזה בהליכה. קנתה נעליה עם עקבים ויצאה מענטות לרחוב.



המיטה הזו שווה מיספר

# נ

**נבלום** הומוסקסואליסט, משכב זכר, מעשה סדום. תוריד את היד! אני אור מר לך! מה זה פה, נבלום? **נ'ג'ם** (אידיש) טרדן, מציק, נטפל בלי סוף לדברים בלתי חשובים ואינו מרפה. אתה פוגש אותו ברחוב ושואל אותו מה שלומי, אז הוא מיד מתחיל לספר לך מה שלומי הניג'ם הזה. **נייק** (ערבית) נואף, להחוט אחרי יחסים מייניים. עד החתונה היה בתול ואחרי כך נהפך לנייק — פחד אלוהים! • הוא רק עושה רושם של נייק, אבל בעצם הוא מתרומם. **נתנה** קיימה מגע מיני, התמסרה. איזה נתנה לו? איך קרנך נתנה לו! • בטח שנתנה לו. לא ראתי שהם יצאו מהחדר כאילו לא מכירים אחד את השני?



הבפנוכו של השעון

# ס

**סדר** (ערבית) ביטוי שפירושו: איש לא חייב יותר לשני כלום. שווה ב' שווה. קח את החמש לירות שלך ואנחנו סדר. • עכשיו דפקתי אותך ואנחנו סדר. **סוף קטן!** ביטוי שמשמעותו: זז קצת! תן לשבת. סוף קטן! **סמטוחה** מהומה, רעש גדול, אנדרלמוסיה. דרש לסלק אותו מהמשק. התחילו לריב. קמה סמטוחה שלימה. **סרמן** אדם שבמקצועו הוא מקרין סרטים.



מתרוממים

# ע

**עבד עריו.** שידל אותו, פיתה או תן, התאמץ לשכנע אותו. יש שני מיליון יהודים בארץ, ודווקא עלי החליטת לעבוד? רד ממני, חביבי! • יללה! תפסיקי לעבוד עלי. את הבעל שלך תאכילי לוקשן כאלה. **ער העצם** (1) באופן יסודי ביותר, באופן קיי

צוני, במידה גדולה מאוד. דפקו את פועלי הנמל עד העצם. • רבין דפק את נאצר עד העצם. (2) הזדווגות.

**עדאיער** (ערבית) ביטוי משפיל המציין אדיר שות רבה, חוסר התחשבות. אתה, המפלגה שלך, וכל החברים שלך על הערי כולכם! • שיאסרו אותי, עלא ערי, מה איכפת לי! **עלא פטא** ביטוי שמשמעותו: לא איכפת לי, אני אדיש, איני מייחס כל חשיבות לדבר! א: אתה תחטוף חזוק! ב: עלא פטא. • א: אבל זאת עבירה על החוק. ב: עלא פטא.



שרמוטה

**פה!** קריאה המביעה גועל־נפש, סיאוב, סלידה. לתקוע נודות במצעד יום־העצמאות? פה! תתביש לך! • היום כבר מתגסקים באמצע הרחוב ואני אומר לכם: פה! להכניס לשון לפה של בחורה זהה — פה! אני מבין אמא, אחות — מישהי מהמשפחה, אבל בחורה זרה — פה! **פוסטמה** (לאדינו) כינוי גנאי: שפיל, חסר־ערך, פעוט, בווי, מעורר סלידה. הפוסטמה הזה אומר לי אידיטי! **פוי־איונוביץ** (אידיש) המילה פוץ, כשהיא באה בהדגשה מכוונת. אל תהיה פוי־איונוביץ, תיגש אליו, תדבר איתו, אני בטוח שהוא יבין. **פזוונק** (תורכית) כינוי גנאי לאדם מעורר סלידה, נבזה. **פצ'המצ'ה** (אידיש) כסף. חוץ מפצ'המצ'ה אין לו שום דבר בראש.



הוא לוקח צ'אנסים

**צוונציק.** ישן, יצא מהאופנה. בא לנשף פורים עם ז'אקט משנות צוונציק. • ההורים שלה צוונציק. **צווילינגמכר** (אידיש) כינוי לעג ל־מתפאר ביכולתו. א: אם היא תדבר הרבה — אני אכניס אותה להריון. ב: תראה את הצווילינגמכר הזה! • לא כדאי כבר לרחוץ את הילד, אני אעשה לך אחר. ב: תראה את הצווילינגמכר הזה! **צ'ורטיווניט** (רוסית) קללה חריפה. **צ'חובכה** כינוי לאשה מכוערת, חגרנית, אשת מדנים. שנתיים אחרי הנישואין הפכה לצ'חובלה נוראית. **צ'נור** (1) רובה בשפת הסתר של ההגנה. (2) אבר המין הזכרי. **צ'פצ'ולה** (לאדינו) כינוי לגלוג המיחס לאדם קטנות, אפסות, כעור. השדכנית הציגה לי איזה עשר צ'פצ'ולות ושום דבר לא יצא מזה.

**קוטר** (אידיש) מתלונן, אדם העושה משהו ואחר בוכה ומתאונן, מלא טע'נות. כלב מי שיוצא עוד פעם לפעולה עם הקוטר הזה. **קונציניומוציניו** (אידיש) ביטוי שפירושו יחס אהבהבים, חיבה מופגנת. קודם היה קוציניומוציניו, ואחר כך לא רצה להסתכל עליה. • עבודה לחדד וקוציניומוציניו לחדד. **קרחה** (1) בית זונות. נעשתה עצמאית, התגבר שה ופתחה קרחון. (2) איסדר משוער, אנדרלמוסיה. עשה קרחון מהפלוגה, ברדק מזווע.



על החיים ועל המוות

**רגלי פסנתר** שוקיים שמנות במיוחד. למעלה היא בסדר — אבל למטה — רגלי פסנתר.

**רקוד לחץ** רקוד סלוני, שבשעת הריקוד בני הזוג מתקרבים זה אל זה במאד מאד. **רשם על הקרח** ביטוי שמשמעותו: זלזול בחשיבות, התעלמות. לא תראה אצלו גרוש. אתה יכול לרשום את החוב על הקרח.



יצא מהמחזור

**שיבק עליו** (ערבית) עשה אותו לצחוק, עשה ממנו חוכא ואיסלולא. אתה מדבר ברצינות או שאתה סתם משבק עלי? **שישו** עבודה סודית, כגון עבודת המודיעין או שירות הבטחון. היה שנה־ וחצי בשרשו. • השורשו נכנס לו בדם. הוא אפילו לא אומר מה שלומי.

**שטוזה** (אידיש) (1) הלם, כשראה את הבת שלו מעשנת — חטף שטוזה. (2) מכה חזקה, עניינה, הכרעה, דיכוי, שתק שנתיים ובסוף הכניס לו שטוזה כזאת — שהוא לא ידע מהראש שלו. **שרמוטה** (1) כינוי גנאי לאדם שפיל, לא ישר. שרמוטה כזאת לא ראיתי בימי חי. (2) זונה. אמא שלה היתה שרמוטה עוד בבודפשט.

**תחתוני גולדה** — נפוליאונים. **תיזימרתו** (ערבית) (1) קללה, גידוף. (2) כינוי גנאי לתזמורת, על פי הצלצול הדומה לעברית. איזה חרא של תזמנית. היו שם יוסף כהן ותיזימרתו. **תלהמיתיו** ביטוי משפיל מאוד, שמשמעותו סירוב מחלט, זלזול רב. תלחט תיוי, אתה עם המונקי ביונס שלך! **תענוז** תענוג גדול, בעיקר מיני (מקורו: ב' שגיאה המקובלת בכתב־יד, כאשר האותיות זין וגימל מתחלפות, בעיקר אצל ילדים). בתחנת אנד בחיפה, היתה המון זמן כתובת בגיר, בכתב־יד, באותיות עקומות של מטר גובה: „לגיין גה תענוז דודל מאוד מאוד".



הגיע לו